



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN 3/17.6.100 – SA7466

Lima, 26 de septiembre de 2023

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Tiago Sousa Pereira, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtoles, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Nelson Mendoza, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Lic. Leonardo Blengini, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, DINACIA, Uruguay
Cnel. Leonardo Alberto Briceño Dudamel, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/99/901 – Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional (SRVSOP)**
Taller para la aceptación del SMS del ATSP

Acción requerida: **Nominar candidatos en lo posible no más tarde del 10 de noviembre de 2023**

Distinguido señor/señora:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en mi calidad de Coordinador General del SRVSOP, para invitar a su Administración a participar en el Taller para la aceptación del sistema de gestión de la seguridad operacional (SMS) del Proveedor de Servicios de Tránsito Aéreo (ATSP), a realizarse en Lima, Perú, del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2023, como parte del programa de actividades del SRVSOP del año 2023.

El objetivo del taller es proveer información a los inspectores de los servicios de tránsito aéreo y/o especialistas de la Autoridad de Aviación Civil (AAC) sobre las guías y herramientas desarrolladas por el SRVSOP para la aceptación del SMS del ATSP, así como realizar ejercicios prácticos enfocados en la implementación de estas guías y herramientas.

Este taller está dirigido a inspectores de los servicios de tránsito aéreo (ATS) y a especialistas de la AAC que apoyen en actividades relacionadas con la reglamentación y evaluación del SMS.

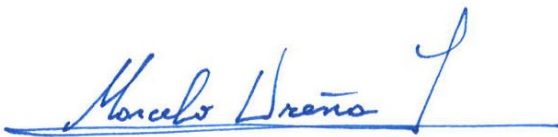
En tal sentido, se agradece tomar nota de la descripción del taller, que se encuentra en el **Adjunto A**. La ficha nemotécnica y la descripción del perfil de los participantes se encuentran en el **Adjunto B**. El horario del taller se incluye como **Adjunto C**. Estos documentos estarán disponibles oportunamente en la página web del Sistema Regional: <https://srvsop.aero/curso/taller-de-aceptacion-sms/>.

Por lo expuesto, mucho agradeceré se sirva confirmar la participación de su personal técnico, remitiendo al correo electrónico icaosam@icao.int / ehuaman@icao.int a la brevedad posible, el formulario de inscripción que figura en el **Adjunto D**, debidamente completado.

Por razones de la cantidad máxima de participantes, se tomará en cuenta la indicación de hasta dos personas por Estado, y en caso un Estado requiera más cupos se tomará en cuenta la disponibilidad de cupos, el perfil y el orden de llegada de la inscripción.

El Sr. Fernando Zeledón Estrada, Especialista ANS del Comité Técnico del SRVSOP (fzeledon@icao.int) en la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, está a su disposición para absolver cualquier otra consulta que pudieran tener.

Acepte, distinguido/a señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

p. 
Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjunto

Lo indicado

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. José Manuel Olivares, Responsable I en Planificación y Calidad, DGAC, Bolivia
Sr. Luis Felipe Thomaz Gomes Araújo, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Oficina Asesora de Comunicaciones y Relacionamento Institucional, UAEAC Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Crnl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú

Sr. Roger Bernedo Boado, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Cnel. (Av.) Alejandro Trujillo, Director General de Aviación Civil, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC,
República Bolivariana de Venezuela
Lic. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Código: F-SRVSOP-017		Revisión: Enmienda 2		Fecha: 30.03.2021	
Descripción					
Proyecto	Título del evento				Medio de impartición
RLA/99/901	Taller para la aceptación del SMS del ATSP				Presencial
Duración (Días calendario)	Fecha de inicio	Fecha de finalización	Fecha de cierre de inscripciones	Idioma(s)	Arancel USD
5 días	27 de noviembre de 2023	1 de diciembre de 2023	10 de noviembre de 2023	Español	US\$0 AAC de los Estados miembros del SRVSOP US\$500 para No miembros
Horario de clases	Plazas mínimas	Plazas máximas			
9:00 – 16:00	N/A	25			
Objetivo	Proveer información a los inspectores de los servicios de tránsito aéreo y/o especialistas de la AAC sobre las guías y herramientas desarrolladas por el SRVSOP para la aceptación del SMS del ATSP, así como realizar ejercicios prácticos enfocados en la implementación de estas guías y herramientas.				
A quienes está dirigido	Inspectores de los servicios de tránsito aéreo (ATS) y a especialistas de la Autoridad de Aviación Civil (AAC) que apoyen en actividades relacionadas con la reglamentación y evaluación del SMS.				
Contenido	Módulo 1: Comprensión del SMS en los ATSP / Supervisión del SSP Módulo 2: Principios para elaboración de una lista de verificación del SMS Módulo 3: Principios para la aceptación del SMS en ATSP / Aplicación de la hoja de cálculo para aceptación del SMS Módulo 4: Introducción al trabajo de evaluación de la eficacia del SMS				
Registro de los participantes y apertura del taller	Fecha	Hora	Lugar/Plataforma		Persona de contacto
	27 de noviembre de 2023	08:30 horas	Presencial Oficina SAM OACI Av. Víctor Andrés Belaúnde N°. 147, Centro Empresarial Real, Vía Principal No. 102, Edificio Real 4, Piso 4, San Isidro, Lima 15073, Lima, Perú		Sr. Fernando Zeledón Especialista ANS Comité Técnico SRVSOP fzeledon@icao.int



OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA – SRVSOP

SRVSOP – Taller para la aceptación del SMS del ATSP (Presencial – Lima, Perú, del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2023)	
SRVSOP – Taller para la aceptación del SMS del ATSP	<p>El objetivo del taller para la aceptación del SMS del ATSP es proveer información a los inspectores de los servicios de tránsito aéreo y/o especialistas de la AAC sobre las guías y herramientas desarrolladas por el SRVSOP para la aceptación del SMS del ATSP, así como realizar ejercicios prácticos enfocados en la implementación de estas guías y herramientas.</p> <p>El taller está diseñado para brindar herramientas y procedimientos a los inspectores ATS y a los especialistas participantes de la AAC, respecto a la aceptación del SMS del ATSP.</p> <p>El curso está enmarcado en los conceptos abordados en el Anexo 11, Anexo 19, LAR 211 y Doc. 9859, respecto al sistema de gestión de la seguridad operacional (SMS); incluyendo varios ejercicios prácticos para que los participantes apliquen los conceptos abordados durante las lecciones teóricas.</p>
Contenido del taller	<p>Módulo 1: Comprensión del SMS en los ATSP / Supervisión del SSP Módulo 2: Principios para elaboración de una lista de verificación del SMS Módulo 3: Principios para la aceptación del SMS en ATSP / Aplicación de la hoja de cálculo para aceptación del SMS Módulo 4: Introducción al trabajo de evaluación de la eficacia del SMS</p>
Actividades realizadas	<p>El taller para la aceptación del SMS forma parte del programa de trabajo del SRVSOP enfocado en la implementación del SMS y el SSP.</p>
Situación actual de la Región	<p>La implementación del SMS en los proveedores de servicios de tránsito aéreo continúa siendo un reto en los Estados miembros del SRVSOP. Este taller se orienta con el objetivo de facilitar y formalizar el proceso de aceptación del SMS, una vez los ATSP han finalizado las distintas actividades referidas al plan de implementación.</p>
Naturaleza del evento	<p>El taller incluye lecciones teóricas acompañadas de ejercicios prácticos.</p>
Competencias que generará el evento	<ul style="list-style-type: none"> • Fortalecimiento de las competencias de los inspectores ATS y especialistas de la AAC sobre los conceptos del SMS • Manejo de herramientas y guías para la aceptación del SMS del ATSP • Comprensión de elementos referidos a la evaluación de la eficacia de un SMS
Perfil de los participantes	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Inspectores ATS de los Estados miembros del SRVSOP. ✓ Especialistas de la AAC que apoyen en actividades relacionadas con la regulación y evaluación del SMS

Próximos pasos en el desarrollo de la estrategia	La estrategia comprende el desarrollo de futuros talleres complementarios, como el taller para la evaluación de la eficacia del SMS
Personal de contacto en la Oficina SAM	Sr. Fernando Zeledón Estrada Especialista ANS Comité Técnico Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional (SRVSOP) fzeledon@icao.int



Proyecto Regional RLA/99/901

Taller para la aceptación del SMS del ATSP
(Presencial – Lima, Perú, del 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2023)

HORARIO DEL TALLER

HORA	Lunes 27	Martes 28	Miércoles 29	Jueves 30	Viernes 1
0830	Registro de participantes	----	----	----	----
0845	Ceremonia de apertura				
0900 1030	Comprensión del SMS en los ATSP	Principios para elaboración de una lista de verificación del SMS	Principios para la aceptación del SMS del ATSP	Herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Aplicación de la herramienta para la aceptación del SMS del ATSP
1030 1050	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>
1050 1210	Comprensión del SMS en los ATSP	Elaboración de lista de verificación	Principios para la aceptación del SMS del ATSP	Herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Evaluación práctica
1210 1310	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo
1310 1430	Supervisión del SMS	Elaboración de lista de verificación	Herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Aplicación de la herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Evaluación práctica
1430 1450	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>	<i>Pausa para Café</i>
1450 1600	Principios para elaboración de una lista de verificación del SMS	Evaluación práctica	Herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Aplicación de la herramienta para la aceptación del SMS del ATSP	Clausura